



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 6 janvier 2013

**LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE QUE LES CONSOMMATEURS ECONOMISERONT 500 MILLIONS DE DOLLARS D'ASSURANCE SANTE APRES REDUCTIONS SUR LES DEMANDES D'AUGMENTATION DE TAUX DES ASSUREURS**

***Le Département des Services Financiers maintient les augmentations à un taux moindre que les augmentations des coûts de soins médicaux***

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que les New Yorkais économiseront plus de 500 millions de dollars sur leurs primes d'assurance santé en 2013, parce que le Département des Services Financiers (DFS) a effectué des réductions sur les augmentations des taux des assureurs. Le Gouverneur a insisté sur le fait qu'il faut faire plus encore pour maîtriser le coût des soins de santé, raison pour laquelle les primes continuent d'augmenter. Les assureurs de santé ont demandé une moyenne pondérée d'augmentation d'environ 12,4 pour cent, mais le DFS, dont la loi d'il y a deux ans lui donne le pouvoir de réviser les demandes de taux, a réduit l'augmentation moyenne à 7,5 pour cent. C'est en-dessous de l'augmentation de 10 pour cent des coûts des soins de santé.

Les actions du DFS sur les taux touchent les politiques d'assurance santé couvrant environ 2,3 millions de New Yorkais, la plupart dans de petits groupes, plus les personnes couvertes par les grands réseaux de soins HMO, les plans d'affiliation individuelle directe, et les polices complémentaires Medicare. Le DFS a approuvé les nouvelles déclarations de taux des compagnies d'assurance, qui seront utilisées par les assureurs pour facturer les primes dès janvier.

Le Gouverneur Cuomo a déclaré : « Nous avons réalisé des progrès dans le maintien des taux, mais nous reconnaissons qu'il faut faire encore plus. Cette Administration s'est engagée fermement à assurer que l'assurance santé est à la portée de tous les New Yorkais. Il convient de la rendre abordable en identifiant les manières qui peuvent être utilisées pour limiter les augmentations des coûts des soins de santé. »

Benjamin M. Lawsky, Superintendant des Services Financiers, a déclaré : « Augmenter les coûts de l'assurance santé représente un fardeau important pour les entreprises et les familles. Le Département des Services Financiers poursuivra son travail avec les associations de consommateurs, les assureurs, les hôpitaux et d'autres parties concernées pour contenir l'envolée des taux d'augmentation des primes. »

Elisabeth R. Benjamin, Vice-Présidente des Initiatives de Santé à la Société de Service Communautaire de New York (Health Initiatives at the Community Service Society) et co-fondatrice de Health Care for All

French

New York, qui a déposé des objections publiques contre les demandes de taux des assureurs, a déclaré : « Il s'agit d'une victoire cruciale pour les petites entreprises et les familles de l'Etat de New York, qui luttent quotidiennement contre les augmentations des coûts des soins de santé. Ces réductions de taux démontrent le fort impact de la réforme de la santé sur les New Yorkais et nos petites entreprises. »

Blair Horner, Vice-Président du réseau de l'action contre le cancer de la Société américaine du cancer (Advocacy, American Cancer Society Cancer Action Network) (ACS CAN) des états de New York et du New Jersey, a déclaré : « Un meilleur contrôle des taux d'assurance a engendré des économies réelles qui profiteront aux consommateurs. ACS CAN soutient les efforts de l'administration pour maîtriser les envolées de taux et accroître davantage la responsabilité des assureurs. »

David McNally, Responsable des affaires gouvernementales et de la défense d'intérêts de l'AARP de l'Etat de New York, a déclaré : « AARP félicite le Gouverneur Cuomo pour son leadership et pour aider les consommateurs, qui, en fin de journée, sont frappés par les augmentations des coûts d'assurance santé. AARP a longtemps soutenu les réformes en matière d'assurance santé et apprécie grandement les actions du Gouverneur pour assurer aux New Yorkais qu'ils obtiendront des prix raisonnables en payant leur assurance santé. »

Ben Geyerhahn, Directeur, Majorité des Petites Entreprises de l'Etat de New York, a déclaré : « Nous sommes heureux de voir que le Gouverneur Cuomo entreprend des actions pour aider les petites entreprises en utilisant l'ancienne loi d'approbation de l'Etat de New York. Les augmentations moyennes de taux des primes de 15,8 pour cent proposées par les assureurs dans l'Etat de New York auraient touché 1,2 million d'employés de petites entreprises et leurs familles. C'est un soulagement de voir que le Gouverneur fait descendre l'augmentation de ces taux de pratiquement la moitié, à 9,6 pour cent. Cela signifie que les petites entreprises s'attendent à des économies importantes qu'ils pourront investir pour développer leurs sociétés, grâce à la réforme de la santé qui appelle les compagnies d'assurance à justifier leurs augmentations de taux ou à les baisser. »

Todd Shimkus, Président de la Chambre de Commerce du Comté Saratoga, a déclaré : « La mise en oeuvre par l'Administration d'une approbation préalable a été de grande valeur, et profitera aux petites entreprises de l'Etat de New York et à leurs employés. Ce n'était pas juste que les assureurs ont pu pendant des années déposer des augmentations et utiliser le taux qu'ils voulaient, comme c'était le cas auparavant. Nous savions que si les assureurs avaient dû justifier leurs taux avant qu'ils ne soient approuvés, dans le cas contraire, après le fait que les augmentations des taux des assurances santé auraient diminué, les consommateurs en auraient profité. Nos membres ne profitent pas seulement de meilleurs taux en premier lieu, mais aussi parce que la nouvelle loi exige que ces taux soient en place au 1er novembre de chaque année, les employeurs et les employés disposent de temps pour comparer les taux et prestations et trouver le plan qui répond le mieux à leurs besoins. »

C'est la deuxième année que le Département a été autorisé à examiner - et potentiellement réduire - les demandes de taux des assureurs avant que les consommateurs ne voient le changement dans les primes qu'ils paient.

Le Département a obtenu le pouvoir de réviser les taux selon la Loi de l'approbation préalable, adoptée en 2010. Selon cette loi, les compagnies d'assurance doivent soumettre des demandes d'augmentation de taux au Département, pour que l'agence puisse s'assurer que les taux proposés sont justifiés. La Loi d'approbation préalable exige aussi des assureurs qu'ils dépensent 82 centimes sur chaque dollar de prime dans les services de soins de santé utilisés par les consommateurs couverts par l'assurance santé. Le solde de chaque dollar de prime va aux dépenses administratives et bénéfiques de l'assureur.

Avant la Loi d'approbation préalable, une procédure appelée Déposer et Utiliser était effective. Selon cette procédure, les assureurs avaient été autorisés à imposer des augmentations de taux sur les consommateurs sans examen préalable ni ajustement potentiel par le Département. Les primes ont augmenté en moyenne de 14 pour cent par an pendant les 10 ans de l'application de la procédure Déposer et Utiliser.

Les taux pour les plans des petits groupes augmenteront en moyenne de 9,5 pour cent, au lieu des 15,7 pour cent d'augmentation moyenne des primes proposés par les compagnies d'assurance. Le Département a également réduit les augmentations proposées des primes HealthyNY d'une moyenne de plus de 13 points de pourcentage et réduit de plus de 5 points de pourcentage les augmentations de primes que les assureurs avaient recherchées pour les assurés qui souscrivent des couvertures individuelles.

Les répartitions des taux par marché et par compagnie sont listées ci-dessous :

<b>Segment du marché de l'assurance santé</b>	<b>Nombre total d'assurés concernés</b>	<b>Augmentation annuelle des taux demandée (Moyenne pondérée)</b>	<b>Augmentation annuelle des taux approuvée (Moyenne pondérée)</b>	<b>Réduction par DFS</b>
<b>Affiliation individuelle directe</b>	52 383	+9,54 %	+4,48 %	-5,06 %
<b>Petits groupes</b>	1 280 649	+15,77 %	+9,59 %	6,18 %
<b>Grands groupes</b>	611 780	+7,84 %	+5,20 %	-2,64 %
<b>HealthyNY</b>	117 859	+24,84 %	+11,81 %	-13,03 %
<b>Complémentaire Medicare</b>	319 722	+3,27 %	+2,59 %	-0,68 %
<b>Global</b>	2 382 393	+12,37 %	+7,52 %	4,85 %

Compagnie d'assurances	Nombre total d'assurés concernés	Augmentation annuelle des taux demandée (Moyenne pondérée)	Augmentation annuelle des taux approuvée (Moyenne pondérée)	Réduction par DFS
Compagnies Aetna	40 417	+11,04 %	+7,38 %	-3,66 %
Compagnies CDPHP	169 930	+7,63 %	+7,47 %	-0,16 %
Compagnies Empire	77 984	+8,06 %	+4,09 %	-3,97 %
Excellus Health Plan, Inc.	286 870	+10,42 %	+9,33 %	-1,09 %
Compagnies GHI	133 042	+20,63 %	+9,15 %	-11,48 %
Compagnies HIP	385 855	+11,35 %	+5,10 %	6,25 %
HealthNow New York Incorporated	101 133	+10,86 %	+10,18 %	-0,68 %
Compagnies indépendantes	110 311	+5,81 %	+5,66 %	-0,15 %
Compagnies MVP	174 544	+8,69 %	+7,28 %	-1,41 %
Nippon Life Insurance Company of NY	7 146	+16,90 %	+15,00 %	-1,90 %
Compagnies Oxford	640 314	+19,96 %	+10,05 %	-9,91 %
UnitedHealthcare Insurance Company of NY	254 847	+3,24 %	+2,77 %	-0,47 %
<b>Global</b>	<b>2 382 393</b>	<b>+12,37 %</b>	<b>+7,52 %</b>	<b>4,85 %</b>

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Etat de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418